

## Requisitos do sistema

- Computador:  
IBM PC/AT ou computador compatível, com os seguintes sistemas operativos Windows pré-instalados\*.  
Windows XP Home Edition (Service Pack 2 ou posterior) / Windows XP Professional (Service Pack 2 ou posterior) / Windows XP Media Center Edition (Service Pack 2 ou posterior) / Windows XP Media Center Edition 2004 (Service Pack 2 ou posterior) / Windows XP Media Center Edition 2005 (Service Pack 2 ou posterior) / Windows Vista Home Basic / Windows Vista Home Premium / Windows Vista Business / Windows Vista Ultimate  
Não suportado por uma versão de SO de 64 bits.  
Não suportado por sistemas operativos diferentes dos indicados acima.  
\* Excluindo as versões de sistemas operativos não suportados pela Microsoft.
- CPU: Pentium III 1,0 GHz ou superior
- RAM: 128 MB ou mais (Para Windows Vista, 512 MB ou mais)
- Unidade de disco rígido: 380 MB ou mais de espaço disponível em disco.
- Visor: Resolução do ecrã: 800 x 600 pixels (ou superior) (recomenda-se 1.024 x 768 ou superior), Cores: 8 bits ou mais (recomendados 16 bits)
- Unidade de CD-ROM: Que suporte as capacidades de reprodução de disco CD de música digital utilizando WDM.  
Para criar CD originais ou fazer cópias de segurança de CD de áudio, é necessária uma unidade de CD-R/RW.
- Placa de som
- Porta USB (Recomenda-se USB de alta velocidade)
- Internet Explorer 6.0 ou posterior, Windows Media Player 10 ou 11 (recomenda-se o Windows Media Player 11. Alguns computadores que já tenham o Windows Media Player 10 instalado podem ter dificuldades ao transferir ficheiros (AAC, ficheiros de vídeo\*, etc.) arrastando e largando).  
\* só nos modelos NWZ-S615F/S616F/S618F
- Tem de ter o Adobe Flash Player 8 ou posterior instalado.
- É necessária uma ligação à Internet de banda larga para utilizar o Electronic Music Distribution (EMD) ou visitar o web site.
- Não garantimos o funcionamento em todos os computadores, mesmo que satisfaçam os requisitos do sistema acima referidos.  
Não suportado pelos ambientes seguintes:  
Computadores ou sistemas operativos montados pelos próprios utilizadores / Ambiente que seja uma actualização do sistema operativo original instalado pelo fabricante / Ambiente de arranque múltiplo / Ambiente de vários monitores / Macintosh



SONY



**Guia de início rápido**  
**NWZ-S515 / S516 / S615F / S616F / S618F**

**O Manual**

A utilização do leitor está descrita neste “Guia de início rápido”, no “Manual de instruções” (ficheiro PDF).

- **Guia de início rápido:** Explica o funcionamento básico do leitor, incluindo a importação, transferência e reprodução de músicas, vídeos (só nos modelos NWZ-S615F/S616F/S618F) e fotografias.
- **Manual de instruções:** Explica as funções avançadas do leitor e oferece informações sobre a resolução de problemas.
- **Resolução de problemas:** Explica os sintomas, causas e soluções quando o leitor tem problemas.
- **Precauções:** Explicam notas importantes para evitar acidentes.

<b>Introdução.....</b>	<b>4</b>
<b>Como começar .....</b>	<b>6</b>
Acessórios fornecidos.....	6
Antes de ligar o leitor .....	7
Carregar a bateria.....	7
Ligar e desligar o leitor .....	8
Seleccionar o idioma de visualização.....	9
Instalar o Manual de instruções e o software.....	10
<b>Obter dados .....</b>	<b>12</b>
<b>Transferir dados.....</b>	<b>13</b>
<b>Ouvir música .....</b>	<b>20</b>
<b>Reproduzir vídeos (só nos modelos NWZ-S615F/S616F/S618F)/Fotografias .....</b>	<b>22</b>
<b>Ouvir rádio FM (só nos modelos NWZ-S615F/S616F/S618F).....</b>	<b>24</b>
<b>Peças e controlos .....</b>	<b>26</b>
<b>O menu Início .....</b>	<b>28</b>

Obrigado por ter adquirido o NWZ-S515/S516/S615F/S616F/S618F\*.

Para começar a utilizar o leitor, primeiro importe as músicas, vídeos (só nos modelos NWZ-S615F/S616F/S618F) e fotografias para o computador e depois transfira-as para o leitor.

Depois de transferir os dados para o leitor, pode ouvi-los onde quer que esteja.

\* Dependendo do país/região onde adquiriu o leitor, alguns modelos podem não estar disponíveis.

## 1 Como começar

(☞ página 6)

## 2 Obter dados

(☞ página 12)

## 3 Transferir dados

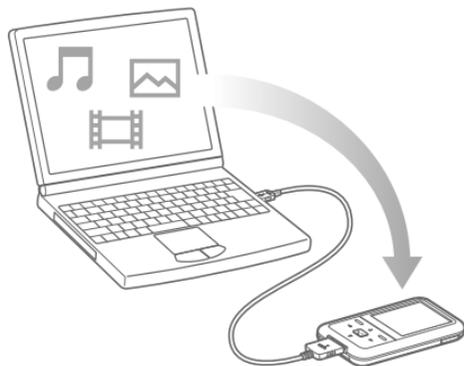
(☞ página 13)

## 4 Reproduzir dados

**Músicas** (☞ página 20)

**Vídeos\*/Fotografias**  
(☞ página 22)

\* só nos modelos NWZ-S615F/S616F/  
S618F



### Dados de amostra\*

O leitor vem pré-instalado com dados de amostra. Para apagar estes dados, utilize o Explorador do Windows. Se apagar os dados de amostra, não pode recuperá-los e não podemos fornecer-lhe dados de substituição.

\* Nalguns países/regiões os dados de amostra não estão instalados.

### Acessórios fornecidos

Verifique os acessórios da embalagem.

- Auscultadores (1)
- Cabo USB\*<sup>1</sup> (1)
- Acessório de ligação (1)

Utilize-o quando instalar o leitor no suporte opcional, etc.



- CD-ROM\*<sup>2</sup>\*<sup>3</sup> (1)
  - MP3 Conversion Tool
  - Windows Media Player 11
  - Manual de instruções (ficheiro PDF)
- Guia de início rápido (este manual) (1)

\*<sup>1</sup> Não utilize qualquer cabo USB; utilize apenas o cabo USB fornecido ou os cabos dedicados opcionais que foram especificados.

\*<sup>2</sup> Não tente reproduzir este CD-ROM num leitor de CD áudio.

\*<sup>3</sup> Dependendo do país/região onde adquiriu o leitor, o software fornecido pode ser diferente.

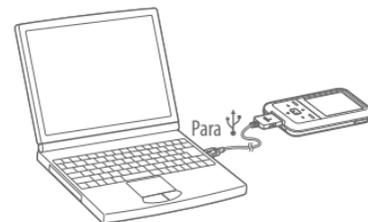
### Antes de ligar o leitor

Antes de ligar o leitor ao computador, verifique se o SO é o Windows XP (Service Pack 2 ou posterior) ou o Windows Vista e a versão do Windows Media Player instalada no computador é a 10 ou 11.

### Carregar a bateria

A bateria do leitor é recarregada enquanto o leitor está ligado a um computador em funcionamento. Introduza o conector do cabo USB no leitor, com a marca  virada para cima.

Quando a indicação de carga restante da bateria do visor mostrar: , a carga está concluída. Quando utilizar o leitor pela primeira vez, ou se não o tiver utilizado durante muito tempo, recarregue-a completamente até a indicação  aparecer no ecrã. Quando a bateria está completamente descarregada a carga demora cerca de 3 horas.



#### Nota

- Não deixe o leitor ligado durante muito tempo a um laptop que não esteja ligado à corrente CA, porque o leitor pode descarregar a bateria do computador.

## Ligar e desligar o leitor

### Ligar o leitor

Para ligar o leitor, carregue num botão qualquer.

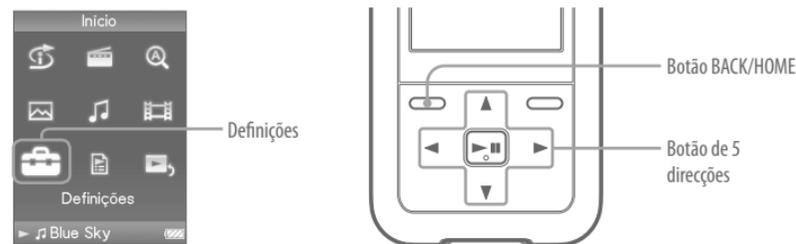
### Desligar o leitor

Se carregar sem soltar o botão OPTION/PWR OFF (☞ página 27), o leitor entra no modo de espera e o ecrã desliga-se para poupar a carga da bateria. Se carregar num botão qualquer no modo de espera, aparece o ecrã “Reprodução em curso”, etc. e o leitor está pronto a funcionar.

Além disso, se permanecer no modo de espera durante cerca de um dia, o leitor desliga-se completamente. Se o leitor estiver desligado e carregar em qualquer botão, primeiro aparece o ecrã de arranque e depois o ecrã “Reprodução em curso”.

## Seleccionar o idioma de visualização

Antes de utilizar o leitor tem de definir o idioma de visualização. Se não o fizer, podem aparecer caracteres esquisitos no visor.



\* O menu Início difere com o modelo utilizado.

- 1** Carregue sem soltar o botão BACK/HOME até aparecer o menu Início.
- 2** Carregue no botão  $\Delta/\nabla/\langle/\rangle$  para seleccionar (Definições) e depois no botão  $\triangleright$  para confirmar.
- 3** Carregue no botão  $\Delta/\nabla/\langle/\rangle$  para seleccionar “Idioma (Language)” e depois no botão  $\triangleright$  para confirmar.
- 4** Carregue no botão  $\Delta/\nabla/\langle/\rangle$  para seleccionar um idioma e depois no botão  $\triangleright$  para confirmar.

## Instalar o Manual de instruções e o software

Pode instalar o manual de instruções (ficheiro PDF) e o software a partir do CD-ROM fornecido executando os passos indicados a seguir.

- 1 Ligue o computador para iniciar o Windows.**
- 2 Inicie a sessão como administrador.**  
Quando fizer a instalação, tem de iniciar a sessão no computador como administrador.
- 3 Introduza o CD-ROM fornecido no computador.**  
O Assistente de instalação começa automaticamente. Leia atentamente as mensagens que aparecem no ecrã e siga as instruções do ecrã.
- 4 Quando o menu de instalação aparecer no ecrã, clique no item de instalação no lado esquerdo do ecrã e depois clique no botão [Instalar] no canto inferior direito do ecrã.**  
Siga as instruções do ecrã para instalar.  
Quando instalar o Manual de instruções (ficheiro PDF), seleccione [  Manual de instruções ].

### Para ver o Manual de instruções (ficheiro PDF)

Depois da instalação estar concluída, aparece um ícone  no ambiente de trabalho do computador. Pode ver o Manual de instruções clicando no ícone .

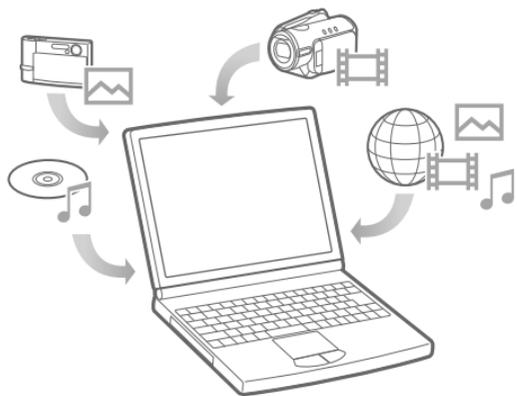
#### Nota

- Para ver o Manual de instruções, tem de ter o software Adobe Reader 5.0 ou posterior ou Adobe Reader instalado no computador. Pode transferir gratuitamente o Adobe Reader da Internet.

## Obter dados

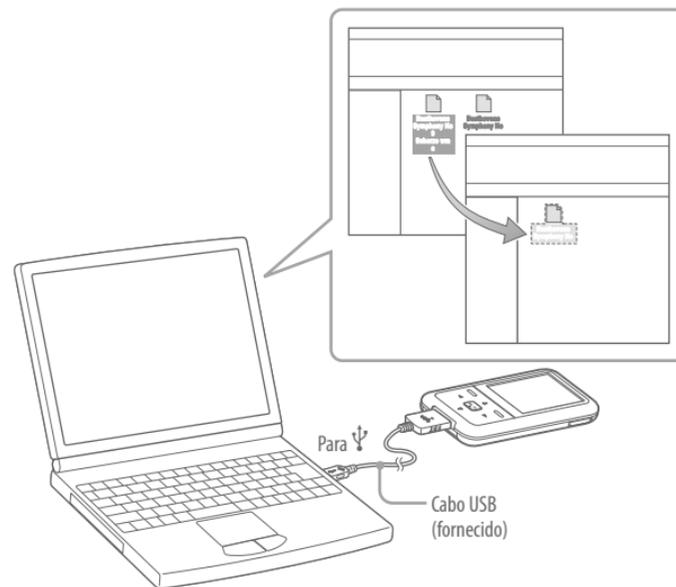
Para desfrutar da transferência de dados para o leitor, precisa de importar dados, de áudio, vídeo\* ou fotografias da Internet, dados de áudio de CD, dados de fotografias de uma câmara digital ou dados de vídeos de uma câmara de vídeo\* para o computador, antes de utilizar o leitor. Precisa de utilizar software apropriado para importar dados de áudio dos CD.

\* só nos modelos NWZ-S615F/S616F/S618F



## Transferir dados

Pode transferir dados directamente arrastando e largando utilizando o Explorador do Windows no computador.





## Sugestões

- Também pode transferir dados para o leitor utilizando o Windows Media Player. Para informações sobre a utilização ou suporte do Windows Media Player, consulte a informação do Windows Media Player no web site seguinte: <http://support.microsoft.com/>
- Alguns computadores que já tenham o Windows Media Player 10 instalado podem ter dificuldades ao transferir ficheiros (AAC, ficheiros de vídeo\*, etc.) arrastando e largando. Se instalar o Windows Media Player 11 (para informações, consulte “Instalar o Manual de instruções e o software” (☞ página 10)) a partir do CD-ROM fornecido, pode resolver este problema e depois pode fazer a transferência arrastando e largando-os novamente. Antes de instalar o Windows Media Player 11 no computador, verifique se o software ou o serviço correspondem ao Windows Media Player 11.  
\* só nos modelos NWZ-S615F/S616F/S618F



## 1 Ligue o leitor ao computador utilizando o cabo USB fornecido.

Introduza o conector do cabo USB no leitor, com a marca  virada para cima.

## 2 Seleccione o leitor no Explorador do Windows e depois arraste e largue os ficheiros.

O leitor aparece no Explorador do Windows como [WALKMAN].

A hierarquia dos dados que é possível reproduzir tem regras. Transfira os dados correctamente consultando as ilustrações a seguir.

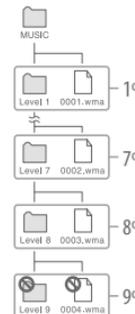
A hierarquia de dados pode variar, dependendo do ambiente do computador.

### Para músicas

(No Explorador do Windows)

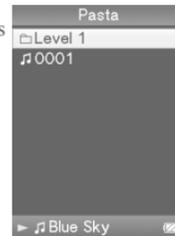
Arraste e largue os ficheiros ou pastas na pasta “MUSIC”.

No entanto, para além do oitavo nível nada é reconhecido.



(No leitor)

As pastas são apresentadas primeiro pela ordem do nome da pasta e depois os ficheiros são apresentados pela ordem do nome do ficheiro. Neste caso, não é feita a distinção entre maiúsculas e minúsculas.



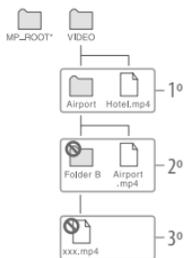


## Para vídeos (só nos modelos NWZ-S615F/S616F/S618F)

(No Explorador do Windows)

Arraste e largue os ficheiros e pastas na pasta “VIDEO”.

No primeiro nível, a pasta “VIDEO” reconhece um ficheiro ou uma pasta. Os ficheiros e pastas para além do segundo nível não serão reconhecidas. No entanto, os ficheiros do segundo nível serão reconhecidos.



\* A pasta “MP\_ROOT” só é utilizada quando o leitor se liga utilizando um determinado software ou dispositivo dedicado. Quando transferir dados arrastando-os e largando-os, utilize a pasta “VIDEO”.

(No leitor)

Os ficheiros de vídeo são apresentados pela ordem por que foram transferidos arrastando e largando. (Os dados mais recentes estão no princípio.)

### Sugestão

- Pode definir ficheiros JPEG como miniaturas de ficheiros de vídeo, colocando os ficheiros JPEG nas pastas de vídeo correspondentes. Quando visualiza a lista de vídeo, pode ver as miniaturas (pequenas imagens para visualização no menu) dos ficheiros de vídeo no leitor. Para ver uma miniatura de um ficheiro de vídeo, crie um ficheiro JPEG (160 pontos na horizontal × 120 pontos na vertical, extensão: .jpg), dê-lhe um nome igual ao do ficheiro de vídeo desejado e guarde-a na pasta de ficheiros de vídeo.

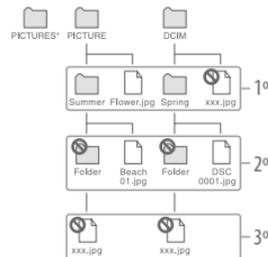


## Para fotografias

(No Explorador do Windows)

Arraste e largue os ficheiros ou pastas na pasta “PICTURE” ou “DCIM”.

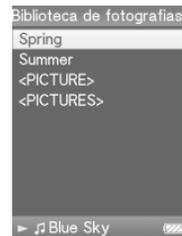
No primeiro nível, a pasta “PICTURE” reconhece um ficheiro ou uma pasta. A pasta “DCIM” só reconhece uma pasta. Só os ficheiros do segundo nível é que são reconhecidos pelas pastas “DCIM” e “PICTURE”. No entanto, para além do segundo nível nada é reconhecido.



\* A hierarquia de dados de “PICTURES” é a mesma da pasta “PICTURE”.

(No leitor)

As pastas dentro das pastas “PICTURE” e “DCIM” são apresentadas por ordem alfabética. Os ficheiros no primeiro nível da pasta “PICTURE” são guardados na pasta <PICTURE>.





### Notas

- Não desligue o cabo USB enquanto a indicação “Não desligue.” aparecer no visor pois pode danificar os dados que estão a ser transferidos.
- Não pode mudar os nomes nem apagar as pastas “MUSIC”, “MP\_ROOT”, “VIDEO” (só nos modelos NWZ-S615F/S616F/S618F), “PICTURES”, “PICTURE” e “DCIM”.
- Não mude os nomes dos ficheiros ou das pastas directamente na pasta “MP\_ROOT”. Se o fizer, não aparecem no leitor.

### Sugestões

- Os ficheiros ATRAC têm de ser convertidos utilizando o software MP3 Conversion Tool fornecido. (Os dados de áudio adquiridos num serviço de distribuição de música na Internet não podem ser convertidos.)  
Para utilizar o MP3 Conversion Tool (Ferramenta de conversão de MP3), instale o CD-ROM fornecido no computador e seleccione o ícone  do lado esquerdo do menu de instalação; depois clique em [Iniciar] na parte inferior direita.  
Note que quando converter os ficheiros ATRAC para ficheiros MP3, os ficheiros ATRAC não são apagados. também pode apagar os ficheiros ATRAC definindo a Opção.
- Pode criar listas de reprodução utilizando outro software de transferência adequado para criar listas de reprodução ou o Windows Media Player 11 fornecido. Para mais informações sobre a operação, consulte a Ajuda do software ou peça-as ao fabricante respectivo.
- Pode definir a capa utilizando outro software de transferência adequado para definição de capas ou Windows Media Player 11 fornecido. Para mais informações sobre a operação, consulte a ajuda do software ou peça-as ao fabricante respectivo.

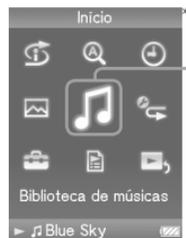
## Formatos de ficheiro suportados

Música			
Formatos de ficheiro	Formatos de ficheiro MP3 (MPEG1 Layer3), ASF, MP4, Wave-Riff		
Codec	MP3	Extensão do ficheiro: .mp3	
	WMA	Extensão do ficheiro: .wma (Compatível com WM-DRM10)	
	AAC-LC*1	Extensão do ficheiro: .mp4, .m4a, .3gp	
	Linear PCM	Extensão do ficheiro: .wav	
Vídeo (só nos modelos NWZ-S615F/S616F/S618F)			
Formatos de ficheiro	Formato de ficheiro MP4, formato de vídeo “Memory Stick”		
Codec	Vídeo	AVC (H.264/AVC)	Extensão do ficheiro: .mp4, .m4v
		MPEG-4	Extensão do ficheiro: .mp4, .m4v
	Áudio	AAC-LC	
Fotografia*2			
Formatos de ficheiro	Compatível com os ficheiros de formato DCF 2.0/Exif 2.21		
Codec	JPEG	Extensão do ficheiro: .jpg	

\*1 Não é possível reproduzir ficheiros AAC/LC que estejam protegidos por direitos de autor.

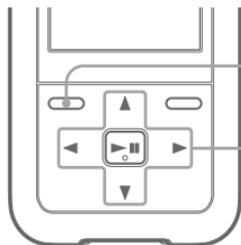
\*2 Dependendo do formato respectivo, alguns ficheiros de fotografias podem não poder ser reproduzidos.

Depois de transferir os dados para o leitor, estes ficam guardados na “Biblioteca de músicas” do mesmo. Pode procurar uma música pelo nome do álbum, nome do artista, género, etc. e reproduzi-la. Esta secção explica como procurar uma música pelo nome do álbum e reproduzi-la.



Biblioteca de músicas

\* O menu Início difere com o modelo utilizado.



Botão BACK/HOME

Botão de 5 direcções

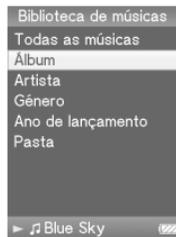
**1** Depois de desligar o cabo USB que liga o leitor ao computador, carregue sem soltar o botão BACK/HOME até aparecer o menu Início.

**2** Carregue no botão  $\Delta/\nabla/\triangleleft/\triangleright$  para seleccionar  $\text{🎵}$  (Biblioteca de músicas) e depois no botão  $\triangleright\|\|$  para confirmar.

Aparece o ecrã da lista.

**3** Carregue no botão  $\Delta/\nabla/\triangleleft/\triangleright$  para seleccionar “Álbum” e depois no botão  $\triangleright\|\|$  para confirmar.

Aparece a lista de álbuns.



Ecrã da lista

**4** Carregue no botão  $\Delta/\nabla/\triangleleft/\triangleright$  para seleccionar um álbum e depois no botão  $\triangleright\|\|$  para confirmar.

Aparece a lista de músicas do álbum seleccionado.

**5** Carregue no botão  $\Delta/\nabla/\triangleleft/\triangleright$  para seleccionar uma música e depois no botão  $\triangleright\|\|$  para confirmar.

Aparece o ecrã “Reprodução em curso”. A reprodução da música seleccionada começa e as músicas subsequentes são reproduzidas sequencialmente.

Carregue no botão  $\triangleleft/\triangleright$  para localizar o início da música que está a ouvir, da anterior ou da seguinte. Carregue sem soltar o botão  $\triangleleft/\triangleright$  para recuar ou avançar rapidamente. Para fazer uma pausa na reprodução, carregue no botão  $\triangleright\|\|$  no ecrã “Reprodução em curso”.



Ecrã Reprodução em curso

## 💡 Sugestões

- A capa só é apresentada se as músicas tiverem a informação respectiva (📄 página 18).
- Carregue no botão  $\nabla$  no ecrã “Reprodução em curso” para ver o cursor e movê-lo para cima ou para baixo através dos itens utilizando o botão  $\Delta/\nabla$ . Quando seleccionar o género, título do álbum ou outra característica utilizando o cursor, carregue no botão  $\triangleright\|\|$  para ver a lista de músicas do álbum que está a ser reproduzido ou a lista de artistas que correspondem ao género da música que está a ouvir.
- Se aparecer “Desconhecido” no nome do álbum, etc., pode procurar o álbum ou a música por pasta. Seleccionar “Pasta” no passo 3 e continue a operação.
- O leitor oferece as operações indicadas a seguir. Para mais informações, consulte a secção “Ouvir música” ou “Definir a música” no Manual de instruções (ficheiro PDF).
  - Reproduzir as músicas repetidamente ou no modo aleatório.
  - Ajustar a qualidade do som.
  - Alterar o formato de visualização da lista de álbuns.
- Para apagar músicas do leitor, utilize o software que usou para as transferir ou o Explorador do Windows.

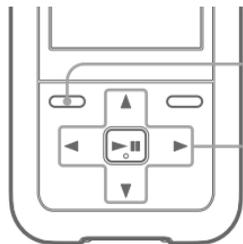


Os vídeos transferidos com o Explorador do Windows estão guardados na “Biblioteca de vídeos” e as fotografias estão guardadas na “Biblioteca de fotografias”. Pode reproduzir um vídeo ou mostrar uma fotografia seleccionando-a na lista adequada.



Biblioteca de vídeos

Biblioteca de fotografias



Botão BACK/HOME

Botão de 5 direcções

**1** Carregue sem soltar o botão BACK/HOME até aparecer o menu Início.

**2** Carregue no botão  $\Delta/\nabla/\langle/\rangle$  para seleccionar  $\text{[Ícone de vídeos]}$  (Biblioteca de vídeos) ou  $\text{[Ícone de fotografias]}$  (Biblioteca de fotografias) e depois no botão  $\triangleright$  para confirmar. Aparece a lista de vídeos ou a lista das pastas de fotografias.

**3** Carregue no botão  $\Delta/\nabla/\langle/\rangle$  para seleccionar um vídeo ou uma pasta de fotografias e depois no botão  $\triangleright$  para confirmar. Para reproduzir uma fotografia, seleccione-a na lista de fotografias e carregue no botão  $\triangleright$  para confirmar.

A reprodução do vídeo ou fotografia que seleccionou começa.

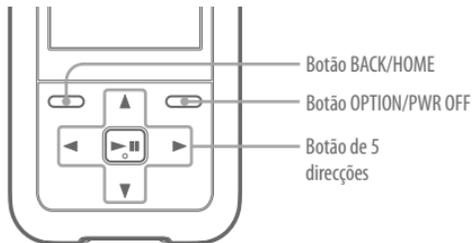
### Sugestões

- O leitor oferece as operações indicadas a seguir. Para mais informações, consulte a secção “Reproduzir vídeos” ou “Reproduzir fotografias” no Manual de instruções (ficheiro PDF).
  - Alterar a direcção de visualização de um vídeo ou fotografia.
  - Alterar o formato de visualização da lista de fotografias ou de vídeos.
  - Reproduzir uma apresentação de slides.
- Para apagar ficheiros de vídeos e fotografias do leitor, utilize o software que usou para transferir os ficheiros ou o Explorador do Windows.
- Quando quiser ver as miniaturas dos ficheiros de vídeo, coloque os ficheiros JPEG com o mesmo nome nas pastas de vídeo correspondentes.

### Nota

- As miniaturas podem não aparecer dependendo do formato de ficheiro.

Pode seleccionar as suas estações preferidas ou procurar as estações sintonizáveis automaticamente. O cabo dos auscultadores serve de antena, por isso ligue os auscultadores e estique o cabo o mais que puder.



- 1** Carregue sem soltar o botão BACK/HOME até aparecer o menu Início.
- 2** Carregue no botão  $\Delta/\nabla/\langle/\rangle$  para seleccionar  (Rádio FM) e depois no botão  $\triangleright||$  para confirmar.  
Aparece o ecrã do rádio FM.



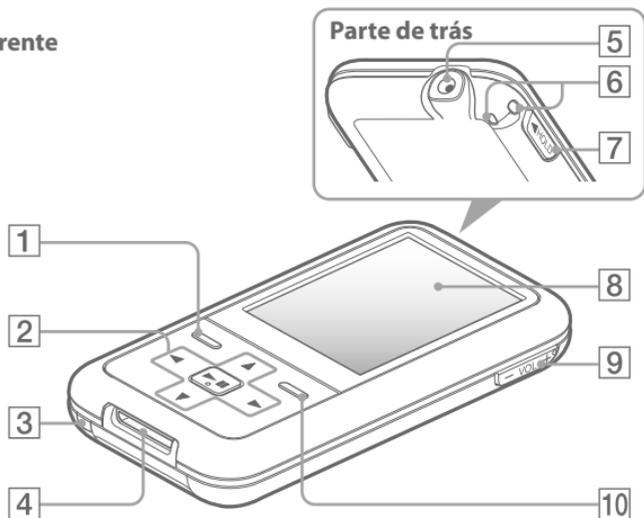
Dependendo do país/região em que adquiriu o aparelho, o ecrã que aparece é diferente.

- 3** Carregue no botão OPTION/PWR OFF durante a recepção de FM.  
Aparece o menu de opções.
- 4** Carregue no botão  $\Delta/\nabla/\langle/\rangle$  para seleccionar “Programação automática” e depois no botão  $\triangleright||$  para confirmar.
- 5** Carregue no botão  $\Delta/\nabla/\langle/\rangle$  para seleccionar “Sim” e depois no botão  $\triangleright||$  para confirmar.  
As estações sintonizáveis são programadas por ordem da frequência mais baixa para a mais alta.  
Quando a programação estiver concluída aparece a indicação “Programação automática concluída.” a primeira estação programada fica pronta a ser recebida.
- 6** Selecciona o número da programação desejada carregando no botão  $\langle/\rangle$ .

### Sugestão

- Para mais informações sobre o funcionamento do Rádio FM, consulte “Ouvir rádio em FM” no Manual de instruções (ficheiro PDF).

## Parte da frente

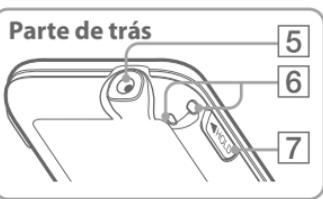


### 1 Botão BACK/HOME\*1

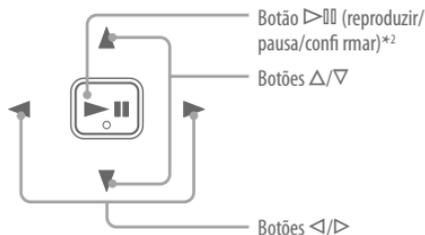
Carregue para subir um nível no ecrã da lista ou para voltar ao menu anterior. Carregue sem soltar o botão BACK/HOME para aceder ao menu Início.

### 2 Botão de 5 direcções

Carregue no botão ▷|| para iniciar a reprodução. Carregue no botão ▷|| para confirmar depois de seleccionar um item com o botão Δ/▽/◀/▷. O botão de 5 direcções executa funções diferentes em



função do ecrã mostrado. Para mais informações, consulte “Ecrãs e controlos do leitor” do Manual de instruções (ficheiro PDF).



### 3 Botão RESET

Reinicia o leitor se carregar no botão RESET com um instrumento pontiagudo de pequenas dimensões.

### 4 Tomada WM-PORT

Utilize esta tomada para ligar o cabo USB fornecido ou dispositivos periféricos opcionais, tais como acessórios compatíveis com WM-PORT.

### 5 Tomada para auscultadores

Para ligar os auscultadores. Introduza o pino da tomada até ouvir um estalido. Se os auscultadores não estiverem ligados correctamente, o som pode ser afectado.

### 6 Orifício para a correia

Utiliza-se para prender uma correia (vendida em separado).

### 7 Interruptor HOLD

Com o interruptor HOLD, pode proteger o leitor contra o funcionamento acidental quando o transportar. Se empurrar o interruptor HOLD na direcção da seta, desactiva o funcionamento de todos os botões. Se empurrar o interruptor HOLD para a posição oposta, desactiva a função HOLD.

### 8 Visor

O visor pode variar, consoante as funções. Para mais informações, consulte o Manual de instruções (ficheiro PDF).

### 9 Botão VOL +\*/-

Regula o volume.

### 10 Botão OPTION/PWR OFF\*1

Mostra o menu de opções. Se carregar sem soltar o botão OPTION/PWR OFF, o ecrã desliga-se e o leitor entra no modo de espera. Se permanecer no modo de espera durante cerca de um dia, o leitor desliga-se automaticamente por completo (☞ página 8).

\*1 As funções assinaladas por no leitor são activadas se carregar sem soltar os botões correspondentes.

\*2 Têm pontos em relevo. Utilize-os para facilitar o funcionamento dos botões.

## O menu Início

O menu Início aparece se carregar sem soltar o botão BACK/HOME do leitor. O menu Início é o ponto de partida para reproduzir áudio, procurar músicas, mudar as definições, etc.



	Rep. aleatória inteligente	Reproduz as músicas aleatoriamente.
	Procura inicial	Procura as músicas, álbuns ou artistas pela letra inicial.
	Visualização Relógio* <sup>1</sup>	Mostra a hora.
	Modo de reprodução* <sup>1</sup>	Define o modo de reprodução.
	Biblioteca de fotografias	Reproduz fotografias no leitor (☞ página 22).
	Biblioteca de músicas	Reproduz músicas no leitor (☞ página 20).
	Biblioteca de vídeos* <sup>2</sup>	Reproduz vídeos no leitor (☞ página 22).
	Definições	Programa as funções e as definições do leitor.
	Listas de reprodução	Reproduz as músicas que estão registadas nas listas de reprodução.
	Reprodução em curso	Mostra o ecrã "Reprodução em curso".
	Rádio FM* <sup>2</sup>	Ouve rádio em FM (☞ página 24).

\*<sup>1</sup> só nos modelos NWZ-S515/S516

\*<sup>2</sup> só nos modelos NWZ-S615F/S616F/S618F

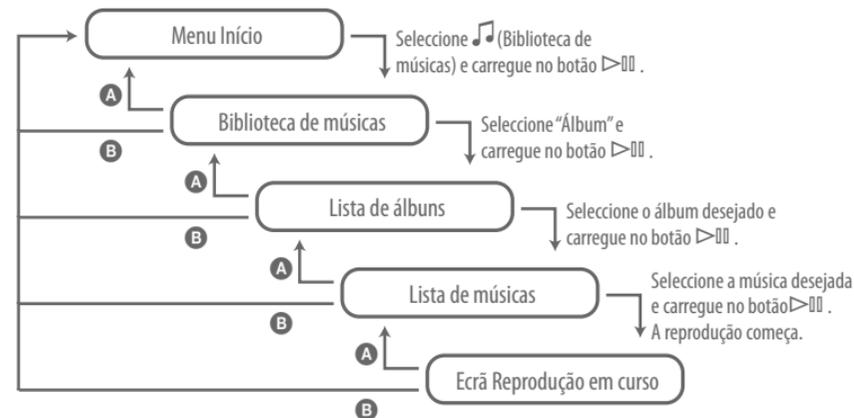
O método de utilizar ou definir as funções do leitor, a informação de resolução de problemas, etc., são explicados no Manual de instruções (ficheiro PDF). Consulte também O Manual de instruções (ficheiro PDF) para obter mais informações sobre as funções avançadas.

## Utilizar os controlos do leitor

Utilize o botão de 5 direcções para controlar o leitor.

Carregue no botão  $\Delta/\nabla/\leftarrow/\rightarrow$  para seleccionar o item no menu e depois no botão  $\triangleright$  para confirmar. Para voltar ao ecrã anterior, carregue no botão BACK/HOME. Se carregar sem soltar o botão  $\triangleright$ , o ecrã volta ao menu Início.

Por exemplo, quando quiser reproduzir uma música seleccionando (Biblioteca de músicas) no menu Início, o menu muda da maneira indicada a seguir.



**A** Carregue no botão BACK/HOME.

**B** Carregue sem soltar o botão BACK/HOME.

## Aviso para clientes nos países onde se apliquem as directivas da UE

O fabricante deste produto é a Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan. O representante autorizado para a EMC e a segurança do produto é a Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Para qualquer assunto relacionado com assistência técnica ou garantia, contactenos através dos endereços apresentados nos respectivos documentos em separado.

## Aviso para os utilizadores

- A música gravada está limitada ao uso privado. A sua utilização para além deste limite requer a autorização dos detentores dos direitos de autor.
- A Sony não se responsabiliza por gravações/transferências incompletas ou pela perda de dados devido a problemas do leitor ou do computador.
- A capacidade para mostrar os idiomas no software fornecido depende do sistema operativo instalado no seu computador. Para obter melhores resultados, verifique se o SO instalado é compatível com o idioma que quer ver no visor.
  - Não se garante que todos os idiomas possam ser mostrados correctamente no software fornecido.
  - Caracteres criados pelo utilizador e alguns caracteres especiais podem não aparecer no visor.

- Dependendo do tipo de texto e dos caracteres, o texto que aparece no leitor pode não aparecer correctamente no dispositivo. Tal pode dever-se:
  - À capacidade do leitor ligado.
  - Ao mau funcionamento do leitor.
  - À informação de conteúdo estar escrita num idioma ou caracteres não suportados pelo leitor.

## Direitos de autor

- ATRAC é uma marca comercial da Sony Corporation.
- “WALKMAN” e o logótipo “WALKMAN” são marcas registadas da Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista e Windows Media são marcas comerciais ou marcas registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos da América e/ou noutros países.
- **DSEE** e **CLEAR BASS** são marcas comerciais da Sony Corporation.
- Adobe, Adobe Reader e Adobe Flash Player são marcas comerciais ou marcas registadas da Adobe Systems Incorporated nos Estados Unidos e/ou noutros países.
- Tecnologia de codificação de áudio MPEG Layer-3 e patentes licenciadas pela Fraunhofer IIS e Thomson.
- IBM e PC/AT são marcas registadas da International Business Machines Corporation.
- Macintosh é uma marca comercial da Apple Inc.

- Pentium é uma marca comercial ou marca registada da Intel Corporation.
- Este software baseia-se em parte no trabalho do Independent JPEG Group.
- Todas as outras marcas comerciais e marcas registadas são marcas comerciais ou marcas registadas dos respectivos proprietários. Neste manual, as marcas <sup>TM</sup> e <sup>®</sup> não estão especificadas.

Este produto está protegido por determinados direitos de propriedade intelectual da Microsoft Corporation. A utilização ou distribuição desta tecnologia sem ser através deste produto está proibida se não tiver uma licença da Microsoft ou de uma subsidiária autorizada da Microsoft.

Os fornecedores de conteúdos estão a utilizar a tecnologia de gestão digital de direitos para Windows Media contida neste dispositivo (“WM-DRM”) para proteger a integridade dos conteúdos respectivos (“Conteúdo seguro”) de maneira a que a propriedade intelectual, incluindo os direitos de autor, desses conteúdos, não seja utilizada sem licença.

Este dispositivo utiliza o software WM-DRM para reproduzir Conteúdos seguros (“Software WM-DRM”). Se a segurança do software WM-DRM deste dispositivo for violada, os proprietários de Conteúdos seguros (“Proprietários de Conteúdos seguros”) podem solicitar à Microsoft que revogue o direito do software WM-DRM para aquisição de novas licenças, para copiar, visualizar e/ou reproduzir Conteúdos seguros. A revogação não altera a capacidade do software WM-DRM de reproduzir conteúdos não protegidos. Sempre que transferir uma licença para Conteúdos seguros da Internet ou de um PC é enviada, para o seu dispositivo, uma lista do software WM-DRM revogado. A Microsoft pode, em conjunto com essa licença, transferir também as listas de revogação para o seu dispositivo em nome dos Proprietários de Conteúdos seguros.

Programa ©2007 Sony Corporation  
Documentação ©2007 Sony Corporation

## Para obter as últimas informações

Se tiver dúvidas ou problemas relacionados com este produto, visite os seguintes web sites. Para os clientes nos EUA: <http://www.sony.com/walkmansupport>  
Para os clientes no Canadá: <http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>  
Para os clientes na Europa: <http://support.sony-europe.com/DNA>  
Para os clientes na América Latina: <http://www.sony-latin.com/index.crp>  
Para os clientes de outros países/regiões: <http://www.css.ap.sony.com>  
Para os clientes que compraram os modelos no estrangeiro: <http://www.sony.co.jp/overseas/support/>